



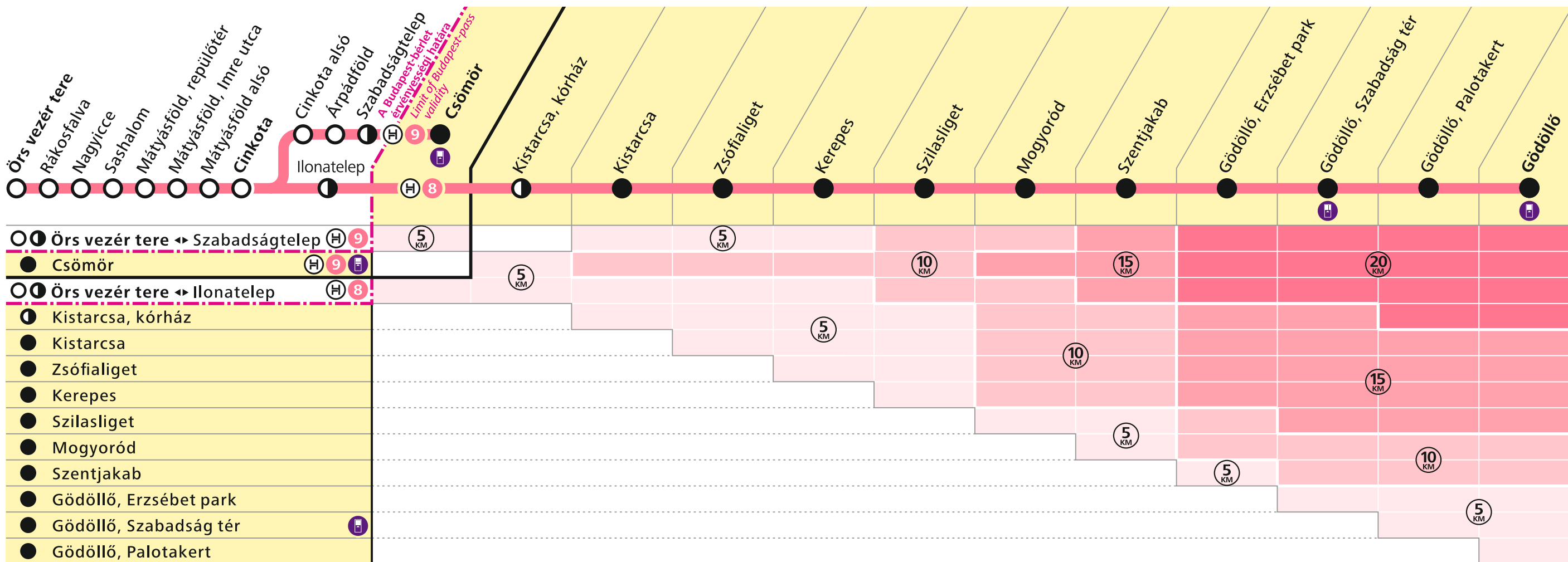
Viteldíjak a HÉV-en

Suburban Railway Fares

VEG-408-A 2304

8 Örs vezér tere ◀▶ Gödöllő

9 Örs vezér tere ◀▶ Csömör



Főbb helyközi jegy- és bérletfajták / Selected regional tickets and passes

Távolság Distance	HÉV-menetjegyek Suburban railway extension tickets		
	Teljes árú Full fare	50% kedvez. 50% discount	90% kedvez. 90% discount
5 km	250 Ft	125 Ft	25 Ft
10 km	310 Ft	155 Ft	30 Ft
15 km	370 Ft	185 Ft	35 Ft
20 km	465 Ft	235 Ft	45 Ft
25 km	560 Ft	280 Ft	55 Ft

Helyközi bérletek Regional passes	
Teljes árú Full fare	90% kedvez. 90% discount
5 km-es HÉV-bérlet Suburban railway pass, 5 km	
5 940 Ft	595 Ft
Pest vármegyebérlet County pass (Pest)	
9 450 Ft	945 Ft

Jelmagyarázat / Legend

Budapesti szakasz / Budapest section

A HÉV-vonalakon a budapesti megállók közötti utazás esetén budapesti jeggyel vagy bérlettel kell rendelkezni. Ezek – előre megváltva – Budapest és Kistarcsa, kórház között is érvényesek. A H8-as és a H9-es HÉV önálló szakaszain lévő budapesti megállók közötti utazás átszállásnak minősül. Passengers using suburban railway lines within Budapest need to be in possession of a Budapest ticket or pass. These, if pre-purchased, are also valid between Budapest and Kistarcsa, kórház. Travelling between stations on the separate Budapest sections of lines H8 and H9 qualifies as a transfer.

Elővárosi szakasz / Suburban section

A tarifhatárt jelentő megálló és az elővárosi szakasz bármely megállója között, egy HÉV-vonalon történő utazáshoz a távolságnak megfelelő HÉV-menetjegy vagy helyközi bérlet szükséges. A H8-as vagy a H9-es HÉV elővárosi szakaszát érintő, Cinkotán át történő utazáshoz az elővárosi közlekedés díján felül a budapesti közlekedés díját elegendő egyszer megfizetni. A single trip between the station considered as the tariff boundary and any station on the suburban section requires a distance-based suburban railway ticket or a regional pass. A trip via Cinkota that includes travelling on the suburban section on either line H8 or H9 requires payment of the Budapest fare only once.

Budapesten és az elővárosi szakasz jegypiktogrammal jelölt megállóiban csak előre megváltott jeggyel vagy bérlettel szabad felszállni a vonatokra. Within Budapest and at the stations on the suburban section marked with a ticket pictogram, passengers need to be in possession of a pre-purchased ticket or pass when boarding.

Budapesti és elővárosi szakasz / Budapest and suburban section

Budapesti – nem tarifhatárt jelentő – illetve elővárosi szakaszon lévő megállók közötti utazás esetén a budapesti és az elővárosi közlekedés díját is meg kell fizetni. Passengers travelling between stations including both the Budapest section – except for the stop considered as the tariff boundary – and suburban section need to pay the fares both for the Budapest section and for the suburban section.

HÉV-menetjegy legfeljebb 30 napos elővételben váltható. / Suburban railway tickets can be purchased up to 30 days in advance.



A HÉV-vonalak Budapesten kívüli szakaszain országbérlettel is lehet utazni. A további jegyekről és bérletekről a mav-hev.hu weboldalon tájékozódhat. Hungary pass can also be used on the sections outside Budapest of the suburban railway lines. Please find more information on other tickets and passes at the website: mav-hev.hu